

1042

UDENRIGSMINISTERIET

Medlemmerne af Folketingets Europaudvalg
og deres stedfortrædere

Asiatisk Plads 2
DK-1448 København K
Tel. +45 33 92 00 00
Fax +45 32 54 05 33
E-mail: um@um.dk
Telex 31292 ETR DK
Telegr. adr. Etrangeres
Girokonto 300-1806



Bilag
1

Journalnummer
400.C.2-0

EUK

24. juni 2004

Til underretning for Folketingets Europaudvalg vedlægges Udenrigsministeriets notat vedrørende konference mellem medlemsstaternes regeringer om udnævnelse af slovensk dommer ved De Europæiske Fællesskabets Ret i Første Instans.

P. H. Orskov

NOTAT

UDENRIGSMINISTERIET

Juridisk Tjeneste

Til: Folketingets Europaudvalg J.nr.: JT.EU, 400.B.2-3

CC: Bilag:

Fra: Dato: 23. juni 2004

Emne: Konference mellem medlemsstaternes regeringer om udnævnelse af slovensk dommer ved De Europæiske Fællesskabers Ret i Første Instans.

I tilknytning til mødet i Coreper II, den 23. juni 2004 afholdt formandskabet en konference for repræsentanterne for medlemsstaternes regeringer med henblik på udnævnelse af en slovensk dommer ved De Europæiske Fællesskabers Ret i Første Instans for perioden frem til 31. august 2007.

Den slovenske regering havde indstillet Verica Trstenjak til udnævnelse som dommer (*CV vedlægges*). Udnævnelsen af den slovenske dommer kommer senere end de øvrige nye EU-medlemsstaters udnævnelser. Baggrunden herfor er, at en vraget slovensk kandidat har søgt Rådets opbakning til en fornyet prøvelse af hans ansøgning. Rådet har afvist dette.

Indstillingen fra den slovenske regering blev tiltrådt af konferencen mellem medlemsstaternes regeringer.

Udenrigsministeriet, den 23. juni 2004



COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION

Brussels, 3 June 2004

9935/04

INST 158 JUR 262

COVER NOTE

from: Mr Ciril ŠTOKELJ, Permanent Representative of the Republic of Slovenia to the European Union

dated: 28 May 2004

to: Mr Javier SOLANA, Secretary General/High Representative

Subject: Candidacy of Mrs Verica TRSTENJAK for the post of judge at the Court of First Instance of the European Communities

Mr. Secretary General,

I have the pleasure to inform you that the Slovenian government has nominated Mrs. Verica Trstenjak as a candidate for the post of a judge of the Court of First Instance.

Please find enclosed the curriculum vitae of the nominee.

(complimentary close)

(s.) Ciril ŠTOKELJ

CURRICULUM VITAE

of prof. dr. VERICA TRSTENJAK, CANDIDATE FOR JUDGE
OF THE COURT OF FIRST DEGREE in LUKSEMBURG

1. **Personal particulars:**

Name:	Verica
Surname:	Trstenjak
Date of Birth:	9th December 1962
Nationality:	Republic of Slovenia

2. **Education:**

1995	Doctor's Degree, Faculty of Law of University in Ljubljana
1991	Master's Degree, Faculty of Law of University in Ljubljana
1987	State Jurisdictional Exam, which is precondition for judicial, prosecution, advocate (barrister) and notarial service in Slovenia
1985	Diploma at Faculty of Law of University in Ljubljana

3. **Professional qualifications:**

2001 -	Associate Professor, Faculty of Law of University in Maribor
2000	Secretary General of The Government of Slovenia
1996 - 2000	State Secretary, Ministry of Science and Technology
1994 - 1996	State Undersecretary, Ministry of Science and Technology
1996 - 2001	Assistant Professor (additionaly), Faculty of Law of University in Maribor
1990 - 1993	Secretary, Socio-political Assembly of Parliament of Republic of Slovenia
1985 - 1988:	High Court in Ljubljana

4. **Specializations and postgraduate studies (longer than one month):**

1994 - 1995 Universitaet Zuerich, Switzerland,
1993, 1994, 1996, 1998, 1999, 2001, 2002, 2003 Max Planck Institute Hamburg, Germany
1993, 1997, 1999, 2001, 2002 Universitaet Wien, Austria
1993 Vrije Universteit Amsterdam, Netherlands
1990 University of Oslo, Norway

5. Guest Lectures:

- Albert-Ludwigs-Universität, Freiburg, Germany
- Wirtschaftsuniversität, Wien, Austria
- Numerous International Conferences abroad
- Bucerius Law school Hamburg, Germany

6. Research work:

Civil law, Theory of State and law, Economy Status law, Non-governmental organizations

7. Publications:

Over 100 articles in the field of Civil, Economy, European and Constitutional law as well as in Theory of State and law and Non-governmental organizations in Slovene, German and English language

8. Membership in Professional Associations:

- Study Group on a European Civil Code (Research Project of EU)
- European Foundation Project (Research Project of Max Planck Institute)
- IBA - International Bar Association
- ISTR - International Society for Third-Sector Research
- Verein Freunde des Hamburger Max Planck Instituts
- Gesellschaft fuer Rechtsvergleichung
- Union of Associations of Lawyers of Slovenia (Secretary General)
- Editorial Committee of Review Lawyer
- Public Servant's Council of Republic of Slovenia

9. Acknowledgments, Projects, etc:

- Lawyer of The Year 2003
- Research Scholarship of Humboldt Foundation - one year
- Silver Sign of German Lawyer's Association

10. Knowledge of languages:

- German (active)
- English (active)
- French (passive)

Ljubljana, April 2004
